



環球科技大學
TransWorld University

(2015 年秋季班、2016 年春季班)

外國學生申請入學招生簡章

2015-2016 International Admissions

國際暨兩岸事務處

Office of International & Cross-strait Affairs

地址： 台灣 640 雲林縣斗六市嘉東里鎮南路 1221 號

Add: No.1221, Zhennan Rd., Douliu City, Yunlin County 640, Taiwan

Tel: +886-5-5370988 ext. 2230~2236

Fax: +886-5-5370989

E-mail: cia@twu.edu.tw

Website: <http://mail.twu.edu.tw/~cia>



環球科大 International Admission

目錄

一、環球科技大學簡介	1
二、招生系所及學位	2
三、2015-2016 年外國學生申請入學重要期程表	3
四、申請資訊	4
五、學費及相關費用	6
六、環球科技大學外國學生獎助學金	7
七、簽證資訊	7
八、學校宿舍	9
九、其他注意事項	10
十、行前注意事項	11
十一、國際暨兩岸事務處聯絡資訊	12
十二、環球科技大學外國學生入學申請資料	13

一、環球科技大學簡介

<http://www.twu.edu.tw> (中文網頁)

<http://international.twu.edu.tw> (英文網頁)

環球科技大學是一個充滿活力的年輕校園，座落於環境優美、民風樸實的中台灣，校園面積為全台灣私立技職院校之冠。我們致力於推動學校的國際化，為鼓勵優秀國際學生申請本校就讀，我們提供國際學生獎學金。除此，我們也提供海外菁英獎助學金。本校另提供在校工讀的機會及國際學生接待家庭申請。

本校目前設有四個學院，計 15 個系及 5 個研究所。分為管理學院、文創學院、休閒學院及健康學院。

(一) 管理學院

管理學院目前設置「中小企業經營策略管理碩士班」、「公共事務管理研究所」、「企業管理系」、「資訊管理系」及「行銷管理系」。在學術研究及教學方面，本學院亦設有中小企業創業管理研究發展中心，從事台灣中小企業創業之研究，師資均取得臺灣、日本、美國、英國、澳洲等國家之博士學位。多達 20 餘間的專業教室並配合企業實習及參訪，提供學生『做中學、學中做』的學習環境。

(二) 文創學院

文創學院目前有「視覺傳達設計碩士班」、「視覺傳達設計系」、「創意商品設計系」、「多媒體動畫設計系」、「美容造型設計系」及「創意公共傳播設計系」。基於技能專業的整合理念，創意商品設計系以「流行與創意商品設計」為導向，結合視覺傳達系之「視覺訊息設計」，完整訓練具創意研發、設計技能及企劃與執行能力之人才，建構完整的設計產業架構。

(三) 休閒學院

休閒學院由「環境資源管理碩士班」、「觀光與生態旅遊系」、「觀光與餐飲旅館系」、「餐飲廚藝系」以及「應用外語系」所組成。本院旨在培育「休閒產業專業人才」，以專業課程培育學生專業技能(觀光、生態旅遊、餐飲廚藝、旅館及國際語言服務)，以跨領域學程培育學生多元能力(休閒旅遊、低碳廚藝、國際語言)；教導學生畢業前取得專業證照，強化學生實務操作與國際連結能力；致力結盟國內外觀光、休閒、餐飲、飯店及會展相關企業，且實施大四全學年實習制度，以提升學生就業競爭力及專業就業率。

(四) 健康學院

健康學院由「生物技術碩士班」、「生物技術系」、「幼兒保育系」、「運動保健與防護系」、「通識教育中心」以及「體育教學研究中心」所組成，宗旨為落實保健科技，實踐生命教育，提升人文素養與營造熱情活動，建構做中學、學中做之學習環境，深耕地方特色並推動樂活教育與健康產業，提升學院教學、服務與研發能量，進而推動國際文流及培育產業所需之人才。

二、招生系所

	科系	學制/學位	
		四技 (學士)	研究所 (碩士)
學院	行銷管理系	V	
	資訊管理系	V	
	企業管理系	V	
	中小企業經營策略 管理碩士班		V
	公共事務管理 研究所		-暫不招收國際生-
文創	創意商品設計系	V	
	多媒體動畫設計系	V	
	美容造型設計系	V	
	創意公共傳播設計系	-暫不招收國際生-	
	視覺傳達設計系/ 碩士班	V	-暫不招收國際生-
休閒	觀光與餐飲旅館系	V	
	餐飲廚藝系	V	
	應用外語系	V	
	觀光與生態旅遊系	V	
	環境資源管理 碩士班		V
健康	幼兒保育系	V	
	生物技術系/ 碩士班	V	V
	運動保健與防護系	-暫不招收國際生-	
海青班	時尚造型設計科 多媒體整合設計科	二年技術課程	
華語教學	<ul style="list-style-type: none"> ●密集班 ●輔修班 ●暑期班 ●文化班 ●個人班 ●台灣短期遊學 	<ul style="list-style-type: none"> ●華語課程 ●中華/台灣文化課程 ●專業特色課程 ●語言文化遊學團 	

三、2015-2016 年外國學生申請入學重要期程表(暫定)

項目	日期		備註
申請入學截止日期	秋季班 June 30, 2015	春季班 Dec 31, 2015	申請入學簡章可至以下網址下載 http://mail.twu.edu.tw/~cia/admission/admission_01.html 我們鼓勵您儘早完成申請，以保障獲取外國學生入學獎學金名額
公告錄取名單及寄發入學許可書	秋季班 July 31, 2015	春季班 Jan 15, 2016	每梯次入學審核完畢立即電話或電郵告知同學，並且寄發入學通知書；錄取名單將隨後公告於網站上 http://mail.twu.edu.tw/~cia
外國學生註冊/報到	秋季班 Sep 5-6, 2015	春季班 Feb 12-13, 2016 (暫定)	校園導覽、入住宿舍、選課輔導、認識環境、日用品採買、新生座談會
外國學生新生訓練	秋季班 Sep 7-11, 2015		
學期開始	秋季班 Sep 14, 2015	春季班 Feb 17, 2016 (暫定)	正式開課（開學日以實際學校行事曆公告為主）

四、申請資訊

(一)申請時程:

秋季班：2015 年 6 月 30 日截止；春季班：2015 年 12 月 31 日截止。

四技生(大學部)修業四年(Bachelor's Degree)，修業期滿、完成畢業學分及畢業門檻，得以取得學士文憑。碩士班修業二年(Master Degree)，修業期滿、完成畢業學分及畢業門檻，得以取得碩士文憑。

(二)申請資格:

1.不具中華民國國籍之外國國籍學生。

註：具中華民國國籍及外國國籍之雙重國籍者，自內政部許可喪失中華民國國籍之日起八年內，不得依本辦法申請入學。

2.外國學生具高中畢業資格者，得申請入學本校學士班；具學士學位者，得申請入學本校碩士班。

3.海外中五學制畢業或以 S.P.M.文憑申請入學者，依學校規定應於註冊入學後補修學力補強課程 12 學分並繳交學分補強費用，其修習科目由各系審訂，不列計為畢業學分。

(三)申請文件:

1.入學申請表一份。(附貼最近 3 個月二吋半身照片)

2.最高學歷文憑(或同等學歷文件證明)及成績單。此文件資料需經我國駐外使領館、代表處、辦事處或其他經外交部授權機構(以下簡稱駐外館處)驗證，或由原修業學校提出並密封上列文件逕寄本校(中、英文以外之語文，應附中、英文譯本)。

3.推薦書一份。

4.健康檢查證明。(馬來西亞外籍生需到「駐馬來西亞台北經濟文化辦事處」所指定認可醫院作健檢，並使用「台灣衛生署疾病管制局」外籍人士健康檢查表；包括人類免疫缺乏病毒檢驗報告、胸部X光檢查報告、腸內寄生蟲糞便檢查報告、梅毒血清檢查報告、麻疹及德國麻疹抗體陽性報告或預防接種證明、漢生病)。

5.中文或英文留學計畫書。

6.財力證明書。(由金融機構提出足夠在臺就學之財力證明)

7.自入境當日起，投保至少六個月效期之醫療及傷害保險。(可於來台註冊時繳費辦理)

※以上第 2、4、6 項資料皆需經中華民國駐外單位驗證。

※如因表件不全致延誤報名者，概由考生自行負責。報名繳交之資料文件一概不予退還。

※請備齊所有文件並郵寄至環球科技大學國際暨兩岸事務處。

五、學費及相關費用

(一)學費

以下資料為 2015 年學費資料，僅供參考：

系所別	每學期費用 (台幣 NT\$)	外國學生 (50%學費獎助學金)	本國學生 (全額)
美容造型設計系 視覺傳達設計系 觀光與餐飲旅館系(科) 餐飲廚藝系 創意商品設計系 多媒體動畫設計系 生物技術系 資訊管理系 觀光與生態旅遊系		26,000 (50,849 * 0.50 = 26,000)	50,849
企業管理系 行銷管理系 應用外語系 幼兒保育系		22,000 (43,512 * 0.50 = 22,000)	43,512
中小企業經營策略管理所		24,000	47,302
環境資源管理碩士班		27,000	53,929
生物技術碩士班		27,000	53,929

(二)其他費用

其他費用/每學期(以新台幣計)

項目	費用(台幣 NT\$)
電腦使用費	850
網路使用費	100
冷氣使用費	1,120
課外活動費	300
學生平安保險費	380
健保費(750/月*6個月)	4,500
嘉東宿舍費(一學期)	12,500
住宿保證金	2,500
合計	22,250

註記:以上費用為初步估計費用，實際費用以繳費通知單為主。

(三)生活費用

生活費每月平均大約新台幣 6,000 元至 8,000 元，得視每人的生活方式而有所不同。書本及學習材料費依照所修習的課程與出版商的訂價而有所不同。

(四)學習材料費用

依各科系所規定繳交相關費用。

六、環球科技大學外國學生獎助學金

(一)外國學生獎學金：

凡獲得環球科技大學入學許可的外國學生，經獎助學金資格審核通過可獲得**第一學期 50%學費抵免**之入學獎助學金。

(二)外國學生助學金：

1. 海外優秀學生助學金方案（大學部新生或已在學之學生一學期學費半免助學金）：

- (1) 就讀大學部滿一學期，每學期至少修習十六學分，畢業當學期不得少於九學分；每學期保持學業平均達 75 分(含)，操行達 82 分(含)者，則可以繼續領取此一獎助學金。
- (2) 就讀研究所滿一學期，每學期平均至少修習六學分，學業成績（申請日期之前一學年學業成績）總平均 80 分（含）以上，操行成績達 82 分(含)以上者。

2. 海外菁英學生助學金方案(一學期學費全免助學金)：

- (1) 大學部申請日期之前一學期學業成績總平均 90 分(含)以上，操行成績 88 分(含)以上，且班級成績前 10%者。
- (2) 研究所申請日期之前一學期學業成績總平均 90 分(含)以上，操行成績 88 分(含)以上者，且班級成績前 20%者。
- (3) 上述學生須分別經系主任(或所長)推薦。

※以上獎助學金依「環球科技大學外國學生獎助學金設置要點」施行。

七、簽證資訊

簽證在意義上為一國之入境許可，同樣地，來台灣就學也需要簽證。一旦您通過環球科技大學的入學審核，學校會寄給您一份「入學許可通知書」，這份「入學許可通知書」乃是做為您申請來台簽證的主要證明文件。外國學生的簽證有下

列兩種，將視您在台灣停留的時間長短申請合適的簽證。

居留簽證：係屬於長期簽證，如果您在台灣停留的時間將超過 180 天(6 個月)，您需要申請以**就學為目的**的居留簽證，並於入境後 15 天內，向居住地的內政部入出國及移民署申請外僑居留證(Alien Resident Certificate)。

停留簽證：係屬於短期簽證，在台灣停留期限在 180 天以內，如果您在台灣停留不超過六個月，您可以申請以觀光為目的停留簽證，此停留簽證允許您在台灣停留 60 天。台灣並不核發長期停留簽證給在台灣就讀的外國學生。若您必須延長在台停留期限，必須在停留屆滿前，檢具相關文件向內政部入出國及移民署申請延長，每次最長得延期 60 天，以二次為限。

辦理延長居留效期作業注意事項：

- (一)學生持「合法居留簽證」在台入學後，依規定需辦理居留證。
- (二)國際學生入學後，須每年辦理居留證延長，依移民署規定「居留證逾期將需繳交罰款並出境後重新辦理簽證入台」，手續繁雜，請同學務必自行留意居留證到期日，並於到期日前依規定完成居留證延長之辦理。
- (三)本校國際暨兩岸事務處於每學期結束前 1 個月，公告「代辦居留證延長」事宜，若需要代辦之國際學生，請於公告期限內備齊應繳文件，繳至國際暨兩岸事務處。未於公告期限內繳交文件之國際學生，請自行前往「內政部入出國及移民署雲林縣服務站」辦理居留證延長。
- (四)國際學生有義務對自己在台灣的居留簽證負責，請於規定期間內辦理合法居留。

八、學校宿舍

國際學生應服從宿舍管理規範，並依規定申請國際學生外宿或校外租賃。國際學生寒、暑假留宿嘉東宿舍收費標準：NT\$300 元/週、1,200 元/月、2,400 元/暑假，水電費另計。

◎嘉東校區學生宿舍概況

格局	四人一間，套房設備，有肢障生專用寢室（有緊急求救按鈕）
	各樓層設有飲水機、緊急逃生緩降機、每間房間均設有冷氣
價格	住宿費學期 12,500 元（包含基本水、電費）+ 住宿保證金 2,500 元（一學年住滿後退還）
網路	提供 ADSL 寬頻網路 10M（請自備網路線）
餐飲	宿舍備有餐廳及福利社。
宿舍分配方式	<p>一、採線上登記再進行抽籤，中籤者(含備取者)統一公告於學校網頁。</p> <p>二、身心障礙學生優先提供宿舍。</p>
生活服務	<p>一、設有二名專職舍輔人員及住宿生編組自治幹部提供生活照顧，並有教官協助生活輔導。</p> <p>二、提供投幣式洗衣機、乾衣機、脫水機(免費)、販賣機及公用電腦服務。</p> <p>三、星期日至星期四為晚間 11 點至隔日 6 點整實施門禁管制，星期五、六門禁時間為晚間 11:30 分整至隔日 6 點整，以強化人員管制及維護。</p> <p>四、每學期舉辦 2~3 次住宿生康樂聯誼活動，並設有交誼廳、讀書中心，提供住宿生間聯誼、收看電視、打撞球、閱讀的環境。</p>

九、其他注意事項

(一)全民健康保險

凡外籍生、僑生(含港澳生)無中華民國國民身分證，持居留證滿六個月依規定需加入全民健康保險，並依規定需一次繳交 6 個月的健保費用。

- 1.入學新生需於居留證滿六個月後，前往國際暨兩岸事務處進行加保動作。
- 2.有眷屬依附的僑外學生於居留證滿六個月後，前往居住地之鄉、鎮、市、區公所進行投保動作(如斗六市公所)。

(二)註冊

本校學生於每學期開學前須依規定日期內完成註冊手續，凡未依規定時間辦理註冊且未請假，新生取消入學資格，舊生經輔導仍未完成註冊手續或辦理延期付款，於開學兩週後概以自動退學論處。其餘未盡之處均依「環球科技大學學生註冊須知」辦理。

(三)工作證

(一)申請資格：欲於校內及校外打工者，務必**完成合法工作證申請**。

(二)工時限制：每星期至多 16 小時，寒暑假除外。

(三)工作證效期：

上學期申請：自 10 月 01 日至隔年 03 月 31 日有效。

下學期申請：自 04 月 01 日至同年 09 月 30 日有效。

(四)國際暨兩岸事務處於每學期開學後 1 週內，公告「工作證申請」事宜，請欲打工的國際學生，務必於公告期限內備齊應繳文件，繳至國際暨兩岸事務處申請。

(五)罰則：若未依規定申請工作證，即受聘僱為他人工作者，依台灣勞工委員會「就業服務法」規定，處新台幣三萬元以上十五萬元以下之罰鍰，並立即遣返出境處分，五年內不能入台。另若經學校查證屬實，發現非法打工或違反就業服務法行為者，得依法接受學校懲處。

(四)使用機、汽車

國際學生若平時有使用機車、汽車等交通工具，請務必申請台灣的汽機車駕照或使用國際駕照，若未依台灣法律規定辦理，將可處 NT\$6,000-9,600 罰金。(依照台灣法律的規定：外國人持有互惠國所核發之有效國際駕照者，得於三十日內在台合法駕駛，毋需另行申辦駕駛許可。其逾三十日者，應先至各監理站辦理延長駕照使用期限手續，最長以一年為限)。

- (五) 國際學生於本校就學期間，應確實遵守校規及中華民國政府法令。
- (六) 國際學生應出席「國際學生月會」，未能參加者需於前 3 日提出請假申請。
- (七) 其他未盡事宜，依學校規定辦理。

十、行前注意事項

1.重要文件

- (1)護照、簽證、機票
- (2)親友通訊之資料
- (3)畢業證書、成績單(馬來西亞同學可由原修業學校提出並密封上列文件逕寄本校，或由台灣駐外單位驗證)
- (4)任何有關證明文件
- (5)入學許可通知書
- (6)財力證明(馬來西亞同學可由金融機構提出並密封逕寄本校之足夠在臺就學之財力證明，或由台灣駐外單位驗證)

2.金錢

- (1)足夠的台幣以支付學雜費與兩個月生活費，可在抵達台灣後於機場兌換新台幣。
- (2)校方會在學生入學時協助學生申請台灣銀行之帳戶。國際學生必須持護照與居留證才能辦理。

3.衣物

- (1)保暖衣物，冬天低溫濕冷 10-20 度 C
- (2)個人盥洗用品
- (3)夏日衣物，夏日高溫潮濕 28-34 度 C
- (4)正式服裝(依個人而定)

4.其他物品

- (1)個人藥品
- (2)就讀系科、所建議學生預備的學習用品

5.重要提醒

- (1)台灣便利店林立，因此民生必需用品很容易買到，可到台灣後再添購。
- (2)居住學校宿舍，學生必須自備棉被、枕頭與床墊。可於抵達學校報到後，再統一購買。

十一、國際暨兩岸事務處聯絡資訊

國際長:

陳盈霓國際長

E-mail: winnie@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988 ext. 2230

國際合作交流組:

方宏凱執行長

E-mail:

solomon@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988

ext 2234

翁如慧組員

E-mail:

allyfly@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988

ext 2236

兩岸事務組:

曾士齊副國際長

E-mail:

sctseng@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988 ext 2232

黃智宣組員

E-mail:

ted@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988 ext 2235

國際學生事務組(海青班):

張雅惠組長

E-mail:

zoecco@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988 ext 2231

華語文教學中心:

羅婷主任

E-mail:

tina@twu.edu.tw

電話: +886-5-5370988 ext 2237

外國學生入學申請諮詢及服務

TEL : +886-5-5370988 ext. 2230-2234

E-mail: cia@twu.edu.tw

<http://mail.twu.edu.tw/~cia>



附件一



環球科技大學
TransWorld University

外國學生入學申請表

TransWorld University

Application Form for International Student Admission

Office of International & Cross-strait Affairs

No. 1221, Jen-Nang Rd., Chia-Tong Village, Douliou,

Yunlin, Taiwan 640

TEL : +886-5-5370988 ext. 2230~2236 FAX : +886-5-5377886

<http://www.twu.edu.tw>

Email: cia@twu.edu.tw

此處貼最近三個月內二吋相片
Attach a recent bust photograph taken in the last 3 months here

申請人須以中文正楷詳細逐項填寫一式兩份，請寄至本校國際暨兩岸事務處，地址如上。表格下載：<http://mail.twu.edu.tw/~cia/>

TO THE APPLICANT: Read carefully and complete in DUPLICATE. Type or print in English or Chinese and mail to us at the above address.

一、申請人資料 Personal Information

申請人姓名 Applicant's Name	(中文 In Chinese)	出生日期 Date of Birth	____/____/____ (month) (day) (year)	
	(英文 In English)	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	
住址 Home Address	□□□□□			
現在通訊處 Mailing Address	□□□□□			
電話 Telephone No.	行動電話 Cellphone No.	E-mail		
出生地點 Place of Birth	國籍 Nationality	護照號碼 Passport No.		
婚姻狀況 Marital Status	子女人數 No. of Children	Facebook 帳號		
在台通訊處 (無則免填) Mailing Address in Taiwan (If any)	□□□□□			
在台聯絡人 (無則免填) Contact Person in Taiwan (If any)	姓名 Name	與申請人關係 Relationship	連絡電話 Telephone	

二、父母資料 Information of Parents

父親姓名 Father's Name	父親國籍 Father's Nationality	父親職業 Father's Occupation
父親地址 Father's Address	父親電話 Father's Phone No.	
母親姓名 Mother's Name	母親國籍 Mother's Nationality	母親職業 Mother's Occupation
母親地址 Mother's Address	母親電話 Mother's Phone No.	

三、教育背景 Educational Background

學程 Degree	學校名稱 Name of Institute	學校所在地 City and Country	主修學門 Major	副修學門 Minor	就學期間 Duration of Study	學位/證書 Degree/Diploma/ Certificate	取得學位日期 Date of Degree Granted
高中 High School							
大學/學院 University/College							
碩士班 Graduate School							
課外活動 Extracurricular Activities							
其他訓練 Other Training							
工作經歷 Previous Employment							
著作 Publications						出版日期 Date	

四、擬申請就讀之系(所)學位或課程 Which department/graduate institute and what degree/non-degree program do you wish to apply at TransWorld University?

系(所) Department/Graduate Institute	預定入學日期 Semester of Expected Enrollment	____/____ (month) (year)
學位/課程 Degree/Non-degree	<input type="checkbox"/> 二專 Associate Degree <input type="checkbox"/> 學士 Bachelor Degree <input type="checkbox"/> 碩士 Master Degree <input type="checkbox"/> 插班大學 Transfer <input type="checkbox"/> 華語文或短期遊學 Chinese Program/ Short-term Study	

五、中文語文能力 Chinese Language Proficiency

學習中文幾年 How many years have you formally studied Chinese?				
學習中文環境 (高中、大學、語文機構) Where did you learn Chinese? (high school, college, language institute)				
您是否參加過中文語文能力測驗 Have you taken any test of Chinese language proficiency?			何種測驗 What kind of test?	
<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No			分數 Score	
自我評估 Self Evaluation of Chinese Language Proficiency				
聽 Listening	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 Not at all

六、財力支援狀況：在本校求學期間費用來源 Financial Supports : What is your major financial resource while you study at TransWorld University?

<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Savings	金額 Amount of Dollars	<input type="checkbox"/> 父母支援 Parents Supports	金額 Amount of Dollars
<input type="checkbox"/> 獎助金 Scholarship(s)	來源及金額 Source(s) & Amount of Dollars	<input type="checkbox"/> 其他 Other	來源及金額 Source(s) & Amount of Dollars

七、健康狀況 Health Condition

<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Average	<input type="checkbox"/> 差 Poor
如有疾病或缺陷請說明之 Please describe any health problems or defects you have		

繳交資料紀錄表(申請人務必就已繳交之資料,在下面表格之繳交註記欄內打✓) Please check items below that you have submitted.

【繳交資料項目內容說明請參閱本校外國學生入學簡章報名辦法之說明】

Please refer to the "Guidelines for Foreign Students Applying to TransWorld University" for items you have to submit.

註記 check	繳交資料項目 Application Materials	份數 No. of copies
	入學申請表(附貼二吋半身照片) Completed application forms (Recent photos must be attached).	2
	最高學歷之外國學校畢業證書影印本, 並附該證書經公證之中文或英文翻譯本及該學程之全部英文成績英譯本 One photocopy of the applicant's graduation certificate or diploma from the highest foreign educational institution completed, in notarized Chinese or English translation. One copy of the applicant's transcript in English.	1
	推薦書 Letters of recommendation.	1
	健康證明書(包括人類免疫缺乏病毒檢驗報告、胸部 X 光檢查報告、腸內寄生蟲糞便檢查報告、梅毒血清檢查報告、麻疹及德國麻疹抗體陽性報告或預防接種證明、漢生病) A health certificate (including HIV test results, chest X-ray, stool examination for parasites, serological test for syphilis, measles and German measles antibody or proof of inoculation, and Hansen's disease).	1
	自行投保自入境當日起至至少六個月效期之醫療及傷害保險 A proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date entering Taiwan	1
	中文或英文留學計畫書 Statement of study purpose either in English or Chinese.	1
	財力證明書(具備足夠在台就學之財力) Notarized Financial statement	1
	寫明地址、姓名之信封 Two self-addressed envelopes	2

切 結 書

➤➤➤➤➤➤ DEPOSITION ◀◀◀◀◀◀◀

一、本人保證未具備僑生身份且不具中華民國國籍, 且我明瞭外國學生申請來臺就學, 以一次為限。

二、本人所提供之最高學歷畢業證書(報名大學部者為高中畢業證書, 研究所者為大學或碩士畢業證書)在畢業學校所在國家均為合法有效取得畢業資格, 並所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予學位。

三、本人在台未曾完成申請就學學程或遭退學【八十六學年度(含)前已於國內各級學校肄、畢業之外國學生, 如申請入學本校就讀較高學程, 不受此項規定限制】。

四、本人未以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大專院校。

五、上述所陳之任一事項同意授權 貴校查證, 如有不實或不符合教育部規定等情事屬實者, 本人願依 貴校相關規定辦理或取消錄取資格, 絕無異議。(註: 新生或轉學生所繳證明文件, 如有假冒、冒用、偽造或變造等情事, 一經查明, 即開除學籍, 不發給任何學歷證明, 並由學校通知其家長或監護人。畢業後始發覺者, 除勒令撤銷其畢業證書外, 並公告取銷其畢業資格。所有申請入學繳交資料均不予退還, 請自行保留原始文件。)

- I attest that I do not hold overseas Chinese status or ROC citizenship and I understand that international students applying for schools in Taiwan shall be limited to one application only.
- The diploma I provided (secondary degree diploma for applying for undergraduate program, bachelor or master's degree diploma for graduate program) is valid in the home country of the conferring school, and equivalent to the degree conferred by a lawful academic school in the ROC.
- I have never completed or been expelled from any academic programs in the ROC. (This rule is not applied to international students who have studied at or graduated from schools of any level in Taiwan before 1997 and now apply for a higher degree at TransWorld University).
- I have not filed applications with any other university in the ROC with "Application Regulations for Overseas Students to Study in Taiwan."
- I agree to authorize the TransWorld University to verify any information provided above. I am willing to follow the rules and regulations of the Ministry of Education and TransWorld University without any objections should the information provided be found untruthful.

Note: If the above documentation provided by freshmen or transferred students is found untruthful, the registration of the student will be repealed at once with no academic record issued in the future. Parents or guardians of the student will be informed. If the untruthfulness is found after the graduation, the certificate or diploma issued will be repealed and the degree conferred will be announced nullified. There will be no return of any documents, so make copies for yourself if needed.

※以上資料由本人填寫, 且經詳細檢查, 在此保證其正確無誤。

I have carefully reviewed the above information and hereby pledge that all of it is correct.

申請人簽名 _____ 日期 _____
Signature _____ Date _____

本欄請勿填寫(辦公室用) FOR OFFICE USE ONLY

申請編號		初審簽章		備註	
------	--	------	--	----	--

環球科技大學留學計畫書
TransWorld University Study Plan

姓名 Name	Chinese : English :	性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男(Male) <input type="checkbox"/> 女(Female)
學制 Educational Background	<input type="checkbox"/> Form 5 <input type="checkbox"/> Form 6 <input type="checkbox"/> STPM <input type="checkbox"/> College <input type="checkbox"/> University <input type="checkbox"/> Others_____	畢業學校 School Name	
申請系所 Academic Program Applied		申請學制 Degree Program Applied	<input type="checkbox"/> 二專 Associate <input type="checkbox"/> 大學 Bachelor <input type="checkbox"/> 研究所 Master <input type="checkbox"/> 插班大學 Transfer <input type="checkbox"/> 短期遊學 Short-term study <input type="checkbox"/> 華語文課程 Mandarin program

一、自我介紹 (Self-introduction) :

二、選擇環球的原因 (Statement of Purpose) :

三、讀書規劃 (Study Plan) :

四、畢業後的期許 (Career Plan) :

五、其他 (Others) :

撰寫人簽名(Signature) : _____

附件三

外國學歷切結書
Foreign Academic Certificate Declaration

本人_____以中華民國教育部認可之_____學校
(姓名 name) (發證學校 school issued)

發給之高中／學士／碩士學歷證書（同等學力證明），申請入學 貴校，謹此具結保證如獲貴校入學許可，本人將於註冊報到時繳交下列文件：

- 1.經畢業學校驗證之國外學歷證件（或同等學力證明文件）影本一份。
- 2.經畢業學校驗證之國外學歷歷年成績證明影本（或原畢業學校加蓋認證章之歷年成績單正本）一份。

屆時若未如期繳交或經查證結果有不符中華民國教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」之規定，即由 貴校取消入學資格，絕無異議。

The foreign academic certificate issued by as a high school/BA/MA diploma (or equivalent documents) is approved and authenticated by your graduated institution. The undersigned guarantees that the photocopies of the authenticated foreign diploma certificates and/or the photocopies of the authenticated official complete transcript of record (or the transcript of record with official stamp by the school) will be handed over upon admission registration. If the related certificates cannot be given on time or are unacceptable in accordance with the rules of Foreign Degrees Authentication promulgated by the Ministry of Education, the undersigned will abandon the enrollment qualification, and no objection will be raised.

此致

環球科技大學 TransWorld University

立書人 The Undersigned : _____

護照號碼 Passport No. : _____

申請系所別 Dept. : _____

母國學校所在國及州（省）別 State / County of School : _____

聯絡電話 Contact Tel.No. : _____

日期 Date : _____

◎◇◎◇◎◇外國學生具結書◇◎◇◎◇◎
International Students Application Affidavit

一、 本人保證不具中華民國國籍法第二條所稱中華民國國籍且未具僑生身分，或已喪失中華民國國籍滿八年，或港澳及大陸地區人士（含擁有外國國籍者），且我明瞭外國學生申請來臺就學，以一次為限。

I, the undersigned applicant, guarantee that I am neither an overseas Chinese status nor an R.O.C. nationality, as defined in Article 2 of Nationality Law, nor have I been an R.O.C. national in the last eight years, nor citizen of Hong Kong, Macau, and Mainland China (including foreign nationality holder). In addition, I understand that international students applying for schools in Taiwan shall be limited to one application only.

二、 本人申請時兼具中華民國國籍者，自始未曾在臺設有戶籍；或原具中華民國國籍，但於申請時已不具中華民國國籍，自內政部許可喪失中華民國國籍之日起至申請時已滿八年。（依據教育部外國學生來臺就學辦法第二條辦理）

I have a nationality status from the Republic of China at the time of my birth but do not hold a household registration. On the other hand, I have had nationality status from the Republic of China, but have no R.O.C. nationality at the time of my application, and shall have an annulled status regarding my R.O.C. nationality for no less than 8 years after an annulment of my R.O.C. nationality by the Ministry of the Interior. (In compliance with Article 2 of MOE Regulations Regarding International Students Undertaking Studies in Taiwan)

三、 本人未以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大學院校。

I have not made use of the provisions in “Regulations for Studying in Taiwan and Assistance for Overseas Chinese Students” to apply for admission to any university in Taiwan.

四、 本人所提供之所有相關資料（包括學歷、護照及其他相關文件之正本及其影本）均為合法有效之文件，如有不符規定或變造之情事，經查屬實即取消入學資格，且不發給任何有關之學分證明。

All the documents I provide (including my diploma, passport, and other related documents) are valid. If it is discovered that I have violated any university regulation, my admission to TransWorld University will be canceled, my student status revoked, and no transcript will be issued.

五、 本人所提供之最高學歷畢業證書（申請大學部者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書）或同等學力證明文件，在畢業學校所在國家確為合法有效取得畢業資格，且所持有之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位或資格，如有不實或不符規定或變造之情事，經查屬實即取消入學資格，並註銷學籍，且不發給任何有關之學分證明或畢業證書。

The highest-degree diploma which I present (high school diploma for undergraduate applicants,

university diploma for master's program applicants, MA diploma for doctoral program applicants)

(or equivalent documents is) valid and has been awarded legally in the country where I graduated. My diploma is equivalent to that which is awarded by certified educational institutions in Taiwan. If it is discovered that there is any dishonesty or fraud, or that I have submitted counterfeit documents, my application will be rejected, my student status will be revoked, and no transcript or diploma will be issued.

六、本人瞭解「外國學生曾入學中華民國國內大專校院遭退學者，不得申請入學攻讀學位；違者經查證屬實，撤銷其入學資格或開除學籍。」

I understand that foreign students who have been expelled from university or college in the Republic of China are not eligible to apply for admission. Violation of this policy will result in the immediate cancellation of my admission or revocation of my status as a registered student.

七、本人了解需自行投保自入境當日起至少六個月效期之醫療及傷害保險。

I understand that I will need to have a proof of a medical and injury insurance policy which is valid for at least 6 months from the date entering Taiwan

八、上述所陳之任一事項同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。

I authorize TransWorld University to verify all of the above information. I understand that if any of it is discovered to be false after I enter TransWorld University, my admission will be revoked.

申請人（具結人）簽名：_____

Applicant's signature

日期：_____ / _____ / _____

Date month day year